

Sayı: 70430465-TİM.OAİB.GSK.2019/393-15972
Konu: Tarım ve Orman Araçları Yönetmelik

Ankara, 19/12/2019

SİRKÜLER (Makine/2019)

Sayın Üyemiz,

Sanayi ve Teknoloji Bakanlığı'ndan Ticaret Bakanlığı'na intikal eden bir yazıda; AB/167/2013 Yönetmeliği ve uygulaması kapsamında yer alan Yönetmeliklerin, tip onayı mevcut olarak yeni imal edilecek traktörler için 01.01.2020 olan zorunlu uygulama tarihinin 01.10.2020 tarihine ertelenmesine yönelik olarak Yönetmelik değişiklik taslaklarının hazırlandığı bildirilmektedir.

Söz konusu yönetmelik tasalıklarına ilişkin görüşlerinizin Genel Sekreterliğimize (Şeyda YILDIZ- yildizs@oaib.org.tr) gönderilmesini rica ederim.

Özkan AYDIN
Genel Sekreter

Ekler: Yönetmelik Taslakları

- Ek 1 (1 sayfa)
- Ek 2 (1 sayfa)
- Ek 3 (1 sayfa)
- Ek 4 (1 sayfa)
- Ek 5 (2 sayfa)

Orta Anadolu İhracatçı Birlikleri Genel Sekreterliği

Ceyhan Atuf Kansu Cad. No: 120

06520 BALGAT ÇANKAYA ANKARA

Tel : (312) 447 27 40 Faks : (312) 446 96 05 - 447 01 80

e-posta : info@oaib.org.tr / www.oaib.org.tr

Ayrıntılı bilgi için: ŞEYDA YILDIZ SARICA - UZMAN

Sanayi ve Teknoloji Bakanlığından:

**TARIM VE ORMAN ARAÇLARININ TİP ONAYI VE PİYASA GÖZETİMİ VE
DENETİMİ HAKKINDA YÖNETMELİK (AB/167/2013)’TE DEĞİŞİKLİK YAPILMASINA
DAİR YÖNETMELİK TASLAĞI**

MADDE 1 - 14/8/2014 tarihli ve 29088 sayılı Resmî Gazete’de yayımlanan Tarım ve Orman Araçlarının Tip Onayı ve Piyasa Gözetimi ve Denetimi Hakkında Yönetmelik (AB/167/2013)’in 73 üncü maddesinin birinci ve üçüncü fıkralarında yer alan “1/1/2020” ibareleri “1/10/2020” olarak değiştirilmiştir.

MADDE 2 – Aynı Yönetmeliğin 77 nci maddesine aşağıdaki fıkralar eklenmiştir.

“(9) Ulusal tip onayı işlemlerinde imalatçının talep etmesi halinde, AB’de yayımlanan ilgili mevzuatın güncel seviyesine/seviyelerine veya hükümlerine göre de onay verilebilir. Bu kapsamda, AB’de yayımlanan ilgili mevzuat hükümleri bu Yönetmeliğin amaçları bakımından uygulanabilir.

(10) 1/10/2020 tarihi itibarıyla (AB)2016/1788, (AB)2016/1789, (AB)2017/686, (AB)2018/128, (AB)2018/828, (AB)2018/829, (AB)2018/830 ve (AB)2019/519 sayılı Avrupa Komisyonu Tüzüğü seviyeleri, geçiş hükümleri ile birlikte uygulanır.

(11) Bu Yönetmeliğin amaçları bakımından AB onay kuruluşlarınca yetkilendirilmiş teknik servislerin düzenlediğı test raporları da kabul edilir.

(12) Tip onayı başvurusuna konu olan ürün (araç, aksam, sistem veya ayrı teknik ünite) veya üretimin uygunluğu işlemleri bakımından farklılık içermeyen ve aynı üretim tesisinde üretilen bir ürün için, geçerli AB tip onayı ve/veya ulusal tip onayı bulunması durumunda, başvuru konusu ürün ayrıca üretimin uygunluğu işlemlerine tabi tutulmaz.”

MADDE 3 – Bu Yönetmelik yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

MADDE 4 – Bu Yönetmelik hükümlerini Sanayi ve Teknoloji Bakanı yürütür.

Yönetmeliğin Yayımlandığı Resmî Gazete’nin	
Tarihi	Sayısı
14/8/2014	29088
Yönetmelikte Değişiklik Yapan Yönetmeliklerin Yayımlandığı Resmî Gazetelerin	
Tarihi	Sayısı
28/12/2016	29932 (1. Mükerrer)

**YAPIM VE GENEL GEREKLİLİKLERİ HAKKINDA TARIM VE ORMAN
ARAÇLARININ TİP ONAYI İLE İLGİLİ YÖNETMELİK (AB/1322/2014)'TE
DEĞİŞİKLİK YAPILMASINA DAİR YÖNETMELİK TASLAĞI**

MADDE 1 – 28/12/2016 tarihli ve 29932 sayılı (1. Mükerrer) Resmî Gazete’de yayımlanan Yapım ve Genel Gereklilikleri Hakkında Tarım ve Orman Araçlarının Tip Onayı ile İlgili Yönetmelik (AB/1322/2014)’in EK V’ine aşağıdaki 4.4 maddesi eklenmiştir.

“4.4. Madde 4.1.2, 1/7/2021 tarihinden sonra uygulanır. Diğer taraftan, araçların yeniden programlanması veya tanı konulması amacıyla bütünleşik elektronik kontrol üniteleri ile fiziksel veya kablosuz iletişim veya tanı aleti içermeyen R ve S kategorisi araçların imalatçıları, madde 4.1.2’de yer verilen yükümlülüklerden muaftır.”

MADDE 2 – Aynı Yönetmeliğin EK V’inin İlave 1’indeki 2.5.1 ve 2.5.3 maddeleri aşağıdaki şekilde değiştirilmiştir.

“2.5.1. Yeniden programlama ve tanı işlemleri (PC-VCI iletişim arayüzü); 1/7/2021 tarihinden itibaren ISO 22900-2, SAE J2534 ya da TMC RP1210’a uygun şekilde yapılır;

Diğer taraftan, birinci fıkra, aşağıdaki imalatçılar için 1/7/2023 tarihinden itibaren geçerlidir:

- a) R ve S kategorisi araç imalatçıları,
- b) Üretim miktarı madde 6.1’de belirtilen sınır değerlerin altında olan T ve C kategorisi araç imalatçıları,
- c) Üretim miktarı madde 6.1’de verilen sınır değerlerin altında olan sistem, aksam veya ayrı teknik ünitelerin imalatçıları.”

“2.5.3. 1/7/2021 tarihinden itibaren araç imalatçılarının yazılımları eş zamanlı olarak mevcut olur.

Diğer taraftan, birinci fıkra, aşağıdaki imalatçılar için 1/7/2023 tarihinden itibaren geçerlidir:

- a) R ve S kategorisi araç imalatçıları,
- b) Üretim miktarı madde 6.1’de belirtilen sınır değerlerin altında olan T ve C kategorisi araç imalatçıları,
- c) Üretim miktarı madde 6.1’de verilen sınır değerlerin altında olan sistem, aksam veya ayrı teknik ünitelerin imalatçıları.”

MADDE 3 – Bu Yönetmelik yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

MADDE 4 – Bu Yönetmelik hükümlerini Sanayi ve Teknoloji Bakanı yürütür.

Yönetmeliğin Yaymlandığı Resmî Gazete'nin	
Tarihi	Sayısı
28/12/2016	29932 (1. Mükerrer)

GENEL GEREKÇE

Traktörlerin asgari güvenlik şartlarını ve piyasa gözetimi ve denetimi hususlarını düzenleyen “Tarım ve Orman Araçlarının Tip Onayı ve Piyasa Gözetimi ve Denetimi Hakkında Yönetmelik (AB/167/2013)” 14/8/2014 tarihli ve 29088 sayılı Resmî Gazete’de yayımlanmıştır.

AB/167/2013 Yönetmeliğinin uygulaması kapsamında 28/12/2016 tarihli ve 29932 mükerrer sayılı Resmî Gazete’de ise;

- a) Yapım ve Genel Gereklilikleri Hakkında Tarım ve Orman Araçlarının Tip Onayı ile İlgili Yönetmelik (AB/1322/2014),
 - b) Fren Gereklilikleri Hakkında Tarım ve Orman Araçlarının Tip Onayı ile İlgili Yönetmelik (AB/2015/68),
 - c) Tarım ve Orman Araçlarının Çevresel ve Tahrik Ünitesi Performansına Yönelik Şartlar Hakkında Tip Onayı Yönetmeliği (AB/2015/96),
 - d) Tarım ve Orman Araçlarının Fonksiyonel Güvenlik Gereklilikleri Hakkında Tip Onayı Yönetmeliği (AB/2015/208),
 - e) Tarım ve Orman Araçlarının Tip Onayı ve Piyasa Gözetimi İçin İdari Gereklilikler Hakkında Yönetmelik (AB/2015/504),
- yayımlanmıştır.

Meri mevzuata göre AB/167/2013 Yönetmeliği ve uygulaması kapsamında yer alan Yönetmelikler, **ilk defa tip onayı olarak üretilen traktörler için 1.1.2018 tarihinde (AB’de 1.1.2016 tarihinde) zorunlu olmuş, tip onayı mevcut olarak yeni imal edilecek traktörler için 1.1.2020 tarihinde (AB’de 1.1.2018 tarihinde) zorunlu olmaktadır.**

Diğer taraftan, TARMAKBİR üyesi traktör firmaları ile Türk Traktör firmasının Bakanlığımıza yapmış oldukları başvuruda, AB/167/2013 Yönetmeliği ve uygulaması kapsamında yer alan Yönetmeliklerin tip onayı mevcut olarak yeni imal edilecek traktörler için **1.1.2020 olan zorunlu uygulama tarihinin 1.10.2020 tarihine ertelenmesi talep edilmektedir.**

Bu kapsamda, traktörlerin tabi olduğu emisyon uygulama takvimi de aşağıdaki şekilde özetlenmiştir:

Güç aralığı		Türkiye’de (97/68/AT Yönetmeliği Madde 12 ve Geçici Madde 3/A)	AB’de (EU/2016/1628)
FAZ IIIA			
H	130-560 kW	01.01.2011	01.01.2007
I	75-130 kW	01.01.2011	01.01.2007
J	37-75 kW	01.01.2011	01.01.2008
K	19-37 kW	01.01.2011	01.01.2007
FAZ IIIB			
L	130-560 kW	TR’de uygulanmaz	01.01.2011
M	75-130 kW	TR’de uygulanmaz	01.01.2012
N	56-75 kW	TR’de uygulanmaz	01.01.2012
P	37-56 kW	01.10.2020	01.10.2013
FAZ IV			
Q	130-560 kW	01.01.2021	01.01.2014
R	56-130 kW	01.10.2021	01.10.2014
FAZ V			
W	19-37 kW	Belirli değil	01.01.2019
X	37-56 kW	Belirli değil	01.01.2019
Y	56-130 kW	Belirli değil	01.01.2020
Z	130-560 kW	Belirli değil	01.01.2019

Sonuç olarak; traktör sektöründe 2018 yılında üretimde yaşanan % 34 daralma ve 2019 yılının ilk on ayında ise 2018 yılının aynı dönemine göre yaşanan % 45 daralma ile AB/167/2013 Yönetmeliği geçişin gerektirdiği sabit yatırım ve Ar-Ge maliyetleri göz önünde bulundurularak, 37-56 kW motora sahip traktörler için 1.10.2020 tarihinde olacak Faz IIIB emisyon geçişı ile birlikte AB/167/2013 Yönetmeliği ve uygulaması kapsamında yer alan Yönetmeliklerin geçişinin sağlanması amacıyla, söz konusu Yönetmeliklerin 10 ay ertelenmesinin uygun olacağı değerlendirilmektedir.

Sanayi ve Teknoloji Bakanlığından:

**FREN GEREKLİLİKLERİ HAKKINDA TARIM VE ORMAN ARAÇLARININ TİP
ONAYI İLE İLGİLİ YÖNETMELİK (AB/2015/68)’TE DEĞİŞİKLİK YAPILMASINA
DAİR YÖNETMELİK TASLAĞI**

MADDE 1 – 28/12/2016 tarihli ve 29932 sayılı (1. Mükerrer) Resmî Gazete’de yayımlanan Fren Gereklilikleri Hakkında Tarım ve Orman Araçlarının Tip Onayı ile İlgili Yönetmelik (AB/2015/68)’in 16 ncı maddesi aşağıdaki şekilde değiştirilmiştir.

“MADDE 16- (1) Fren tertibatlarının ve römork fren kaplinlerinin tek devreli tipteki hidrolik bağlantılarına ve tek devreli tipteki hidrolik bağlantıların takıldığı traktörlere ilişkin performans şartları Ek XIII’te belirtilmektedir. Belirtilen şartlar 31/12/2024 tarihine kadar uygulanır.

(2) İmalatçılar, 31/12/2024 tarihinden sonra yeni üretilen traktörlere tek devreli tipteki hidrolik bağlantıları takamaz.”

MADDE 2 – Aynı Yönetmeliğin 17 nci maddesinin birinci fıkrasının (a) bendi yürürlükten kaldırılmış, (b) ve (c) bentleri aşağıdaki şekilde değiştirilmiştir.

“b) 1/10/2020 tarihinden itibaren tip onayı mevcut yeni imal edilen ve fren performansına dair fonksiyonel güvenlikle ilgili bu Yönetmeliğin hükümlerine ve AB/167/2013 Yönetmeliğinin şartlarına uymayan araçların piyasaya arzına izin verilmez.

c) 1/1/2025 tarihinden itibaren yeni imal edilen tek devreli tipteki hidrolik bağlantıların takıldığı traktörlerin piyasaya arzına izin verilmez.”

MADDE 3 – Bu Yönetmelik yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

MADDE 4 – Bu Yönetmelik hükümlerini Sanayi ve Teknoloji Bakanı yürütür.

Yönetmeliğin Yayımlandığı Resmî Gazete'nin	
Tarihi	Sayısı
28/12/2016	29932 (1. Mükerrer)

Sanayi ve Teknoloji Bakanlığından:

**TARIM VE ORMAN ARAÇLARININ FONKSİYONEL GÜVENLİK GEREKLİLİKLERİ
HAKKINDA TİP ONAYI YÖNETMELİĞİ (AB/2015/208)’NDE DEĞİŞİKLİK
YAPILMASINA DAİR YÖNETMELİK TASLAĞI**

MADDE 1 – 28/12/2016 tarihli ve 29932 sayılı (1. Mükerrer) Resmî Gazete’de yayımlanan Tarım ve Orman Araçlarının Fonksiyonel Güvenlik Gereklilikleri Hakkında Tip Onayı Yönetmeliği (AB/2015/208)’nin 39 uncu maddesinin birinci fıkrasında yer alan “1/1/2020” ibaresi “1/10/2020” olarak değiştirilmiştir.

MADDE 2 – Bu Yönetmelik yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

MADDE 3 – Bu Yönetmelik hükümlerini Sanayi ve Teknoloji Bakanı yürütür.

Yönetmeliğin Yayımlandığı Resmî Gazete'nin	
Tarihi	Sayısı
28/12/2016	29932 (1. Mükerrer)